



"GAKUEN K"

RUTA: SUOH MIKOTO

PARTE 34: EL INSECTO QUE LLORA

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Totsuka: Yata, deja de llorar ya.

Izumo: Tiene razón, ya sabes. Eres un hombre, ¿no?

Misaki: *Sollozo*... P-Pero... El presidente del club va a ser reemplazado... Y todos ustedes se irán... *Sollozo*...

Kamamoto: ¡N-No se irán! ¡Simplemente dejarán el club porque se graduaron!

Yata: ¡¿Eres estúpido, Kamamoto?! ¡¿No estás triste por esto?!

Kamamoto: Lo estoy. Pero no tanto como para llorar por ello.

Saya: Tiene razón. Puede que se estén graduando, pero seguirán viniendo... Así que deja de llorar, ¿eh?

Mikoto: Es como ella dice, Yata.

Misaki: *Sniff*... M-Mikoto-san...

Mikoto: No es como si nos despidiéramos para siempre. Ahora deja de llorar.

Misaki: S-Sí señor...

Mikoto: Serás el presidente del Club Rojo ahora que ya no estoy aquí. No te atrevas a perder contra gente como el Club Azul, ¿entendido?

Misaki: ¡S-Sí!

Kamamoto: ¡Y-Yata-san! ¡Deja de llorar, por favor! De lo contrario... ¡De lo contrario, incluso yo comenzaré a sentirme triste!

Misaki: ¡¿P-Por qué estás llorando también?!

Kamamoto: ¡Yo... atrapé el gusanillo llorón! Y cuando pienso en cómo finalmente vas a ser el presidente del club, yo... *sollozo*...

Saya: Yata-kun, Kamamoto-kun...

Saya: (¿Eh? ¿Son estas mis... lágrimas...?)

Mikoto: Vamos, ¿tú también estás llorando?

Saya: Esto es, huh...

Opción 01: Atrapé el gusanillo del llanto.

Saya: De alguna manera atrapé al insecto llorón, mirándolos... Lo siento, creo que se detendrá pronto.

Mikoto: ...Usa esto y seca tus lágrimas.

Saya: Un pañuelo...

Saya: (Me acaba de dar su... pañuelo...)

Mikoto: ¿Por qué estás sonriendo?

Saya: Solo pensé que es tan inesperado para ti llevar un pañuelo contigo... Heh.

Mikoto: No empieces a sonreír por cosas tan mundanas, cielos. Bueno, supongo que está bien si te hace dejar de llorar.

Opción 02: Será tan solitario, así que yo...

Saya: Solo pensé en lo solitario que sería sin todos ustedes... Estuve al cuidado del Club Rojo después de unirme y todos hemos pasado por muchas cosas juntos. Realmente disfruté cada día aquí. Lo siento. Sé que no es como si no nos volviéramos a ver... Pero parece que no puedo detener mis lágrimas. Tengo que verlos fuera de la propiedad, ¿no?

Mikoto: ...Mientras eso haga que dejes de llorar.

Izumo: Y las cosas no se volvieron tan sombrías cuando yo era el que se graduaba.

Totsuka: Todos nos partíamos de risa en lugar de llorar a carcajadas. Quiero decir, ¡retener a King fue tan divertido!

Izumo: Eso es verdad. Ya veo... el "Rey de ser retenido" finalmente se gradúa... Supongo que eso es un poco triste a su manera.

Mikoto: ¿Qué pasa con la atmósfera aquí? Todavía hay tiempo antes de la graduación real.

Izumo: Eso solo demuestra cuánto te respetan aquí. Sé que lo más probable es que vengas aquí todos los días, ya que estamos hablando de ti. Pero asegúrate de mostrar tu rostro por aquí por el bien de los jóvenes, ¿sí?

Mikoto: ...No tienes que decirme eso.